



Iglesia Cristiana Gracia y Amor

Sola Escritura, Sola Fe, Sola Gracia, Solo Cristo, Solo a Dios la Gloria

www.iglesiacristianagraciayamor.org

Sede La Alborada, Calle 97 # 68 F – 96, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 613 1524

Sede El Norte, Carrera 67 # 175 – 60, Bogotá D.C., Colombia, Tel: 679 4349

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a non-professional translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Isaiah 55

(NASB 1977)

- 1 "Ho! Every one who thirsts, come to the waters;
And you who have no money come, buy and eat.
Come, buy wine and milk Without money and without cost.
- 2 "Why do you spend money for what is not bread,
And your wages for what does not satisfy?
Listen carefully to Me, and eat what is good,
And delight yourself in abundance.
- 3 "Incline your ear and come to Me.
Listen, that you may live;
And I will make an everlasting covenant with you,
According to the faithful mercies shown to David.
- 4 "Behold, I have made him a witness to the peoples,
A leader and commander for the peoples.
- 5 "Behold, you will call a nation you do not know,
And a nation which knows you not will run to you,
Because of the LORD your God, even the Holy One of Israel;
For He has glorified you."
- 6 Seek the LORD while He may be found;
Call upon Him while He is near.
- 7 Let the wicked forsake his way,
And the unrighteous man his thoughts;
And let him return to the LORD,
And He will have compassion on him;
And to our God,
For He will abundantly pardon.

Isaías 55

Reina-Valera 1960

Misericordia gratuita para todos

- 55** A todos los sedientos: Venid a las aguas; y los que no tienen dinero, venid, comprad y comed. Venid, comprad sin dinero y sin precio, vino y leche.
- ² ¿Por qué gastáis el dinero en lo que no es pan, y vuestro trabajo en lo que no sacia? Oídmeme atentamente, y comed del bien, y se deleitará vuestra alma con grosura.
- ³ Inclinaid vuestro oído, y venid a mí; oíd, y vivirá vuestra alma; y haré con vosotros pacto eterno, las misericordias firmes a David.
- ⁴ He aquí que yo lo di por testigo a los pueblos, por jefe y por maestro a las naciones.
- ⁵ He aquí, llamarás a gente que no conociste, y gentes que no te conocieron correrán a ti, por causa de Jehová tu Dios, y del Santo de Israel que te ha honrado.
- ⁶ Buscad a Jehová mientras puede ser hallado, llamadle en tanto que está cercano.
- ⁷ Deje el impío su camino, y el hombre inicuo sus pensamientos, y vuélvase a Jehová, el cual tendrá de él misericordia, y al Dios

8 "For My thoughts are not your thoughts,
Neither are your ways My ways," declares the LORD.
9 "For *as* the heavens are higher than the earth,
So are My ways higher than your ways,
And My thoughts than your thoughts.
10 "For as the rain and the snow come down from heaven,
And do not return there without watering the earth,
And making it bear and sprout,
And furnishing seed to the sower and bread to the eater;
11 So shall My word be which goes forth from My mouth;
It shall not return to Me empty,
Without accomplishing what I desire,
And without succeeding *in the matter* for which I sent it.
12 "For you will go out with joy,
And be led forth with peace;
The mountains and the hills will break forth into shouts of
joy before you,
And all the trees of the field will clap *their* hands.
13 "Instead of the thorn bush the cypress will come up;
And instead of the nettle the myrtle will come up;
And it will be a memorial to the LORD,
For an everlasting sign which will not be cut off."

New American Standard Bible (NASB1977)
Copyright © 1977 by [The Lockman Foundation](#)

nuestro, el cual será amplio en perdonar.

⁸ Porque mis pensamientos no son vuestros pensamientos, ni vuestros caminos mis caminos, dijo Jehová.
⁹ Como son más altos los cielos que la tierra, así son mis caminos más altos que vuestros caminos, y mis pensamientos más que vuestros pensamientos.
¹⁰ Porque como descende de los cielos la lluvia y la nieve, y no vuelve allá, sino que riega la tierra, y la hace germinar y producir, y da semilla al que siembra, y pan al que come,
¹¹ así será mi palabra que sale de mi boca; no volverá a mí vacía, sino que hará lo que yo quiero, y será prosperada en aquello para que la envié.
¹² Porque con alegría saldréis, y con paz seréis vueltos; los montes y los collados levantarán canción delante de vosotros, y todos los árboles del campo darán palmadas de aplauso.
¹³ En lugar de la zarza crecerá ciprés, y en lugar de la ortiga crecerá arrayán; y será a Jehová por nombre, por señal eterna que nunca será raída.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)
Copyright © 1960 by [American Bible Society](#)

Only God Can Satisfy Our Deep Need

Isaiah 55
July 19, 2015

INTRODUCTION

Is there anyone here today with a need?
Is there anyone here today who's not satisfied with some situation?

1. OUR DEEP NEED

SOLAMENTE DIOS PUEDE SATISFACER NUESTRA PROFUNDA NECESIDAD

Isaías 55
S.J.B., Julio 19 de 2015

INTRODUCCIÓN

¿Hay alguna persona hoy aquí con alguna necesidad?
¿Hay alguna persona hoy aquí insatisfecho con alguna situación?

1- NUESTRA PROFUNDA NECESIDAD

Whether we recognize it or not, all of us, without exception, are **deeply needy people**.

And the proof of this deep need that most people experience is that they're dissatisfied regardless of their social or economic condition, their cultural background, marital status, age, gender, . . .

Most people are seeking:

New things (clothes, appliances, the latest in technology, car, home), new experiences, new relationships.

Most aren't content with what they have, and they don't know what they want.

It's due to this deep need and dissatisfaction of most people that shopping malls are full every day of the week, and that the entertainment and tourist industries grow more and more every day. And lack of money doesn't matter because buying on credit is easy, so you can satisfy "all your needs," "all your desires" and thus can find happiness.

But we can't limit ourselves to just identifying the problem. We have to go to the root of the problem, so we find the solution to the problem.

2. THE REASON FOR OUR DEEP NEED

What is the reason for our deep need and dissatisfaction?

The reason for our need and for our dissatisfaction is in our sin. That's because sin, as we well know from God's Word and from our own experience, **separates us from God**, the inexhaustible Fount, the Provider of all we need to satisfy our deepest need.

Reconozcámoslo o no, todos, sin excepción, somos **personas profundamente necesitadas**.

Y la prueba de esta profunda necesidad que experimenta la mayoría de las personas, es que están insatisfechas independientemente de las condiciones sociales, económicas, culturales, estado civil, edad, género...

La mayoría de las personas están en la búsqueda:

De nuevas cosas (ropa, electrodomésticos, lo último en tecnología, carro, casa) de nuevas experiencias, y de nuevas relaciones.

La mayoría no están contentos con lo que tienen, y no se saben lo que quieren.

Por esta profunda necesidad e insatisfacción de la mayoría de las personas, es que los centros comerciales están llenos todos los días de la semana, y la industrias del entretenimiento y del turismo, crecen todos los días más y más; y no importa la falta de dinero porque se ofrece crédito fácil, para que usted pueda satisfacer "todas sus necesidades", "todos sus deseos" y de esta manera pueda usted encontrar la felicidad.

Pero no podemos limitarnos a identificar solamente el problema, sino que tenemos que ir a la causa del problema, para después encontrar la solución al problema.

2. LA RAZÓN DE NUESTRA PROFUNDA NECESIDAD

¿Cuál es la razón de nuestra profunda necesidad e insatisfacción?

La razón de nuestra necesidad y de nuestra insatisfacción está en el pecado. En el pecado porque este, como bien sabemos por la palabra de Dios y por la misma experiencia, **nos separa de Dios**, fuente inagotable, proveedor de todo cuanto necesitamos para satisfacer nuestra necesidad más profunda.

The Lord graphically shows us the cause of our deep need and dissatisfaction:

"For My people have committed two evils:
They have forsaken Me,
The fountain of living waters,
To hew for themselves cisterns,
Broken cisterns,
That can hold no water. Jeremiah 2:13

What greater foolishness is there?! Incredible but true.

And separated from God, we are left submerged:

First, in the greatest need, because we cut ourselves off from the fountain of life, from the fountain of supernatural resources.

Second, we are left completely unable to satisfy our deep need: **for apart from Me you can do nothing**, the Lord tells us (John 15:5)

3. GOD SATISFIES OUR NEED

But in the midst of our deep need and inability, due to our sin, God who is good and merciful, doesn't abandon us. Instead, today, again, He invites us to come to Him to be able to satisfy our deep need:

Isaiah 55:1-3

- 1 "Ho! Every one who thirsts, come to the waters;
And you who have no money come, buy and eat.
Come, buy wine and milk Without money and without cost.
- 2 "Why do you spend money for what is not bread,
And your wages for what does not satisfy?
Listen carefully to Me, and eat what is good,
And delight yourself in abundance.

El Señor nos demuestra, de una forma gráfica, la causa de nuestra profunda necesidad e insatisfacción:

*"Porque dos males ha hecho mi pueblo:
me dejaron a mí, fuente de agua viva, (fuente permanente que vivifica)
y cavaron para sí cisternas,
cisternas rotas que no retienen agua". Jeremías 2:13*

¡Qué necesidad más grande! Increíble, pero cierto.

Y separados de Dios, quedamos sumidos:

Primero, en la más grande necesidad, porque cortamos con la fuente de vida, con la fuente de recursos sobrenaturales.

Segundo, quedamos completamente incapacitados para satisfacer nuestra profunda necesidad: *"separados de mis nada podéis hacer"*, nos advierte el Señor Jesús (Juan 15:5)

3. DIOS SATISFACE NUESTRA NECESIDAD

Pero en medio de nuestra profunda necesidad e incapacidad, por causa de nuestro pecado, Dios que es bueno, misericordioso, no nos abandona, sino que hoy, nuevamente, nos invita a venir a Él para poder satisfacer nuestra profunda necesidad:

Isaías 55:1-3:

*A todos los sedientos: Venid a las aguas;
y los que no tienen dinero, venid, comprad y comed.
Venid, comprad sin dinero y sin precio, vino y leche.
² ¿Por qué gastáis el dinero en lo que no es pan,
y vuestro trabajo en lo que no sacia?
Oídme atentamente, y comed del bien,
y se deleitará vuestra alma con grosura.
³ Inclinaid vuestro oído, y venid a mí;*

3 "Incline your ear and come to Me.
Listen, that you may live;
And I will make an everlasting covenant with you,
According to the faithful mercies shown to David.

a. Who is this invitation from the Lord for?

The Lord extends His invitation to 2 groups of people:

First, the Lord calls the thirsty, who have no money to buy what they need, to draw near to Him.

1 "Ho! Every one who thirsts, come to the waters;
And you who have no money come, buy and eat.

Two situations characterize these people: they're thirsty and they can't pay.

The Lord here, more than with physical need, refers to a deeper need, the need we have of Him. 3a "Incline your ear and come to Me. Listen, that you may live;

The Lord Jesus on one occasion, supernaturally fed a multitude of more than 5,000 people.... After this extraordinary act many followed Him. But they followed Him not for Himself. They followed Him not because He was Lord and Savior, but because they wanted more bread.

At this wrong motivation: Jesus said to them, "I am the bread of life; he who comes to Me shall not hunger, and he who believes in Me shall never thirst. John 6:35

Is your heart thirsty?

Do you feel dry, without hope, without strength to rise from your failure that's due to your own and others' sin?

oíd, y vivirá vuestra alma; y haré con vosotros pacto eterno, las misericordias firmes a David.

a. ¿Para quién es esta invitación del Señor?

El Señor extiende su invitación a dos grupos de personas:

Primero, el Señor llama a acercarse a Él a los sedientos, que no tienen dinero para pagar por aquello que necesitan v.1:

A todos los sedientos: Venid a las aguas; y los que no tienen dinero, venid, comprad y comed

Dos situaciones caracterizan a estas personas: están sedientos y no pueden pagar.

El Señor aquí, más que de las necesidad físicas, se refiere a una necesidad más profunda, a la necesidad que tenemos de Él, v. 3b *Inclinad vuestro oído, y venid a mí; oíd, y vivirá vuestra alma*

El Señor Jesús, en una ocasión, de forma sobrenatural, alimento a una multitud de más de cinco mil personas..., a partir de este hecho extraordinario muchos le seguían, pero le seguían no por razón de Jesús mismo, le seguían no por razón de ser Él el Señor y Salvador, sino porque querían más pan.

Ante esta equivocada motivación: *Jesús les dijo Yo soy el pan de vida; el que a mí viene, nunca tendrá hambre; y el que en mí cree, no tendrá sed jamás.* Juan 6:35

¿Estás con sed en tu corazón?

¿Te sientes seco, sin esperanza, sin fuerza para levántate de tu fracaso por causa de tu propio pecado y el de otros?

Do you feel you just can't go on, that you're in an alley with no way out, empty and unsatisfied?

Then you're the person the Lord is seeking today: **Every one who thirsts and you who have no money.**

That is, the Lord is inviting you today to enjoy His plenty, His love, His forgiveness, His restoration manifested in Christ: **Jesus said to them, "I am the bread of life; he who comes to Me shall not hunger, and he who believes in Me shall never thirst. John 6:35**

But if that isn't your problem, there's another group the Lord also invites: **2 "Why do you spend money for what is not bread, And your wages for what does not satisfy?**

The Lord now directs people who "apparently have no need," because they have money, resources, health, strength, opportunities.

Therefore they're trying to reach their goals, satisfy their needs with their own resources: new clothes, new gadgets, a new car, a new house, a new trip, new friends, new wife . . .

But in spite of "apparently having everything," they're not satisfied, something's missing, and they keep seeking, and seeking desperately, to satisfy their need in broken cisterns.

If this is your case, if you belong in this group of people, then the Lord asks you:

2 "Why do you spend money for what is not bread, And your wages for what does not satisfy?

In other words, what the Lord is saying is that you're

¿Sientes que no puedes más, que estas en un callejón sin salida, vacío e insatisfecho?

Entonces, eres la persona que el Señor está buscando hoy: *“Todos los sedientos y los que no tenéis dinero”*.

Es decir, el Señor te está invitando hoy para disfrutar de su plenitud, de su amor, de su perdón, de su restauración manifestados en Cristo: *Jesús les dijo Yo soy el pan de vida; el que a mí viene, nunca tendrá hambre; y el que en mí cree, no tendrá sed jamás.* Juan 6:35

Pero si este no es tu problema, existe otro grupo al que el Señor también invita v. 2: *¿Por qué gastáis el dinero en lo que no es pan, y vuestro trabajo en lo que no sacia?*

El Señor se dirige ahora a las personas que “aparentemente no tienen necesidad”, porque tienen dinero, tienen recursos, tienen salud, tienen fortaleza, tienen oportunidades.

Por lo tanto, están buscando alcanzar sus objetivos, satisfacer sus necesidades con sus propios recursos: nueva ropa, nuevos electrodomésticos, un nuevo carro, una nueva casa, un nuevo viaje, nuevos amigos, nueva esposa...

Pero a pesar de “aparentemente tenerlo todo”, no están satisfechos, algo falta, y de ahí que siguen buscando, y buscando desesperadamente, satisfacer su necesidad en cisternas rotas.

Es este tu caso, perteneces a este grupo de personas, entonces el Señor te pregunta v.2

¿Por qué gastáis el dinero en lo que no es pan, y vuestro trabajo en lo que no sacia?

En otras palabras, lo que el Señor te está diciendo es que estás malgastando,

squandering, wasting all these resources which aren't yours – time, money, strength, life – on what doesn't satisfy the urgent need you have – not a need of more things, but of Me.

Those who don't have money and those who do are equally needy before God.

b. **What does the Lord offer us?**

The Lord offers us complete satisfaction. He offers us: water, wine and milk.

Water is a symbol of God's presence. Therefore it means that God, with His presence, satisfies our vital need. Psalm 23:1-2 says

- 1 *A Psalm of David. The LORD is my shepherd, I shall not want.*
- 2 *He makes me lie down in green pastures; He leads me beside quiet waters.*

The Lord also **provides us milk**. This is a symbol of strengthening and growth. *1 Peter 2:2 like newborn babes, long for the pure milk of the word, that by it you may grow in respect to salvation,*

But additionally the Lord **provides us wine**, symbols of happiness and gladness.

This provision from the Lord is a gift: *Come, buy wine and milk Without money and without cost.* (Jesus Christ already paid the price)

And this provision from the Lord is good and abundant: *2b Listen carefully to Me, and eat what is good, And delight yourself in abundance.*

perdiendo todos estos recursos, que no son tuyos: tiempo, dinero, fuerzas, vida, en lo que no satisface la necesidad urgente que tienes, no de más cosas, sino de mí.

Unos y otros, los que no tienen dinero y los que tienen dinero, están igualmente necesitados de Dios.

b. *¿Qué nos ofrece el Señor?*

El Señor nos ofrece completa satisfacción, pues nos ofrece: agua, vino y leche.

El agua es símbolo de la presencia de Dios, por lo tanto significa que Dios con su presencia satisface nuestra necesidad vital, Sal. 23:1-2:

*Jehová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar;*

Junto a aguas de reposo me pastoreará.

El Señor también **nos provee de leche**, esto es símbolo de fortalecimiento y crecimiento, 1 P. 2:2: *“Desead, como niños recién nacidos, la leche espiritual no adulterada, para que por ella crezcáis para salvación”*

Pero además el Señor **nos provee de vino**, es símbolos de felicidad y alegría.

Esta provisión del Señor es un don: v. 1b: *Venid, comprad sin dinero y sin precio* (Jesucristo ya pago el precio)

Y esta provisión del Señor es buena y abundante v, 2b *Oídme atentamente, y comed del bien, y se deleitará vuestra alma con grosura*

Only the Lord offers us all we need for a full, fruitful and happy life, now and in eternity.

c. **How can we receive good and abundant provision from the Lord?**

We can't limit ourselves to just hearing, but we have to go to Christ, we have to believe in Christ.

The Lord, in view of our evident need, commands us to go to Him. Isaiah 55:1

1 "Ho! Every one who thirsts, **come** to the waters; And you who have no money **come**, buy and eat. **Come**, buy wine and milk Without money and without cost.

3 "Incline your ear and **come** to Me. Listen, that you may live;

CONCLUSION

At the deep need and dissatisfaction you have, before you keep digging broken cisterns, before you keep looking in all the wrong places, ... look to Christ.

John 4:14 but whoever drinks of the water that I shall give him shall never thirst; but the water that I shall give him shall become in him a well of water springing up to eternal life."

Solamente el Señor nos ofrece todo cuanto necesitamos para una vida plena, fructífera y feliz, en el presente y por la eternidad.

c. ¿Cómo podemos recibir provisión buena y abundante del Señor?

No podemos limitarnos solamente a oír, sino que tenemos que ir a Cristo, tenemos que creer en Cristo.

El Señor ante nuestra evidente necesidad nos ordena ir a Él, Is. 55:1

*A todos los sedientos: **Venid** a las aguas; y los que no tienen dinero, **venid**, comprad y comed. **Venid**, comprad sin dinero y sin precio, vino y leche.*

*Y v.3: **Inclinad** vuestro oído, **y venid** a mí; oíd, y vivirá vuestra alma;*

CONCLUSIÓN

Ante la profunda necesidad e insatisfacción que tienes, antes que seguir cavando cisternas rotas, antes que seguir buscando en los lugares equivocados..., ve a Cristo.

Juan 4:14: "El que bebiere del agua que yo le daré, no tendrá sed jamás; sino que el agua que yo le daré será en él una fuente de agua que salte para vida eterna."